



*Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi*

FEMM\_PV(2023)0830

# MINUTI

**Laqgħa tat-30 ta' Awwissu 2023, 15.00-15.15**

**BRUSSELL**

Il-laqgħa bdiet nhar l-Erbgħa, 30 ta' Awwissu 2023, fit-15.09 u kienet preseduta minn Robert Biedroń (President).

**It-30 ta' Awwissu 2023, 15.00 – 15.15**

**1. Adozzjoni tal-aġenda**

FEMM\_OJ(2023)0830\_1

**Deċiżjoni:** L-aġenda għet adottata.

**2. Avvizi tal-President**

- Il-koordinaturi qablu li l-Kumitat FEMM mhux se jhejji l-opinjoni legiżlattiva dwar il-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Ġuriżdiżzjoni, il-liġi applikabbli, ir-rikonoxximent u l-infurzar tal-miżuri u l-kooperazzjoni fi kwistjonijiet relatati mal-protezzjoni tal-adulti COM(2023)0280 FINAL - 2023/0169(COD)
- Il-koordinaturi qablu li l-Kumitat FEMM mhux se jhejji l-opinjoni legiżlattiva dwar il-proposta għal Deċiżjoni tal-Kunsill li tawtorizza lill-Istati Membri jsiru jew jibqgħu partijiet, fl-interess tal-Unjoni Ewropea, għall-Konvenzjoni tat-13 ta' Jannar 2000 dwar il-protezzjoni internazzjonali tal-adulti).
- Il-koordinaturi qablu li l-Kumitat FEMM se jhejji opinjoni fil-forma ta' ittra għar-reviżjoni tal-proposta tal-QFP. Minhabba li l-ebda grupp ma esprima interess fl-attività ta' rapporteur, l-ittra thejjiet mill-President.
- Il-koordinaturi ddeċidew li l-Kumitat FEMM mhux se jhejji l-opinjoni għall-Ftehim

ta' Faċilitazzjoni tal-Investment Sostenibbli bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Angola.

- Il-Kumitat FEMM se jhejji l-opinjoni fil-forma ta' ittra dwar ir-rapport AFET/DROI dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija fid-dinja.
- Fir-rigward tas-seduta ta' smiġh dwar is-Saħħa riproduttiva u l-ispeċifitàjiet tan-nisa, inklużi s-saħħa sesswali u riproduttiva u d-drittijiet relatati u l-aċċess għall-abort, ma ntlahaq l-ebda qbil mill-maġġoranza tal-koordinaturi dwar il-lista ta' esperti. Il-President hejja proposta tal-lista ta' esperti li għandhom jiġu mistiedna, li giet approvata mill-koordinaturi bil-miktub fis-26 ta' Lulju 2023;
- Il-koordinaturi ddeċidew li jitolbu deroga biex jorganizzaw Laqgħa Interparlamentari tal-Kumitati fl-okkażjoni tal-IWD 2024.
- Il-koordinaturi approvaw il-lista ta' parteċipanti fil-missjoni tal-Kumitat FEMM fil-Kroazja, Zagreb u Rijeka.
- Il-koordinaturi qablu li jitolbu deroga biex tintbagħat delegazzjoni ta' 7 Membri tal-Kumitat FEMM għat-68 sessjoni tas-CSW. Il-Kumitat FEMM se jstieden lill-Kummissjoni għal skambju ta' fehmiet dwar it-tnejniet għas-CSW68 wara d-deċiżjoni dwar il-parteeċipazzjoni tal-PE fis-CSW.

\* \* \*

\*\*\* *Hin għall-votazzjoni elettronika* \*\*\*

### 3. **Rapport interim dwar il-proposta għal reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027**

FEMM/9/12498

2023/0201R(APP)

Rapporteur għal opinjoni:

Robert Biedroń (S&D)

AL – PE752.747v01-00

Responsabbli:

BUDG – Jan Olbrycht (PPE)

AM – PE752.777v01-00

Margarida Marques (S&D)

AM – PE752.778v01-00

- Adozzjoni tal-abbozz ta' opinjoni f'forma ta' ittra

**Deċiżjoni:** L-abbozz ta' opinjoni gie adottat. 23 vot favur, 4 kontra u astensjoni waħda

**Kelliema:**

L-ebda Membru ma ntablab jirkellem.

\*\*\* *Għeluq tal-votazzjoni elettronika* \*\*\*

Il-laqgħa giet interrotta u tkomplet fit-15:18.

**Laqgħa Kongunta tal-Kumitati JURI-FEMM**

### 4. **Standards għall-korpi tal-ugwaljanza fil-qasam tat-trattament ugwali u l-**

PE757.184v01-00

2/9

PV\1292162MT.docx

**opportunitajiet indaqs bejn in-nisa u l-irġiel fi kwistjonijiet ta' impjieg u xogħol,  
u tħassir tal-Artikolu 20 tad-Direttiva 2006/54/KE u l-Artikolu 11 tad-Direttiva  
2010/41/UE**

Ara l-minuti kongunti separati.

**5. Laqgħat li jmiss**

- Id-19 ta' Settembru 2023, 9.00 – 11.30, 11.30 – 11.45 , 15.00 – 17.00 u 17.00 – 18.30 (Brussell)

Il-laqgħa ntemmet fl-16:09.

## Results of roll-call votes

### Contents

1. Interim report on the proposal for a mid-term revision of the Multiannual Financial Framework 2021-2027	5
1.1. Final vote by roll call in Committee asked for opinion	5

#### Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1.

## Interim report on the proposal for a mid-term revision of the Multiannual Financial Framework 2021-2027

### 1.1. Final vote

23	+
ECR	Andželika Anna Mozdżanowska
PPE	Isabella Adinolfi, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Helmut Geuking, Arba Kokalari, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Aušra Maldeikienė, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Pernille Weiss
Renew	Karen Melchior, María Soraya Rodríguez Ramos, Irène Tolleret
S&D	Robert Biedroń, Helène Fritzon, Predrag Fred Matić, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Vera Tax
Verts/ALE	Kira Marie Peter-Hansen, Sylwia Spurek

4	-
ECR	Johan Nissinen, Margarita de la Pisa Carrión
ID	Christine Anderson, Annika Bruna

1	0
The Left	Sandra Pereira

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/  
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/  
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/  
JELENLÉTI ÍV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/  
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Robert Biedroń (Chair), Sylwia Spurek (Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Isabella Adinolfi, Christine Anderson, Annika Bruna, Maria da Graça Carvalho, Margarita de la Pisa Carrión, Rosa Estaràs Ferragut, Lina Gálvez Muñoz, Arba Kokalari, Karen Melchior, Andželika Anna Możdżanowska, Johan Nissinen, Carina Ohlsson, Sandra Pereira, Sirpa Pietikäinen, Evelyn Regner, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska.</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Maria-Manuel Leitão-Marques, Aušra Maldeikienė, Kira Marie Peter-Hansen, Vera Tax, Irène Tolleret, Pernille Weiss.</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Τοčka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)
Annelisa Cotone, Sophie Marin-Corbereau, Julien Brugerolle
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/ Képviseletsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiçi/Fractiesekretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Sekretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliitisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Polyxeni Simantiraki, Christopher Loizou
S&D	Elina Kersa
Renew	Diane Tardy, Claire Robert, Véronique Thouroude
Verts/ALE	Blanca Riquer
ECR	
ID	Paul Moynan
The Left	Charlotte Balavoine
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinet des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/ Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/ Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/ Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/ Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PART DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE	Nathalie Kontoulis; Arianne Sikken



Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Óigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Zuzana Hruscova, Zivile Pavilyonyte, Henry Wasung
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Sandrina Marcuzzo

- \* (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/  
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/  
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci  
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/  
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/  
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/  
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Urädnik/Virkamies/  
 Tjänsteman